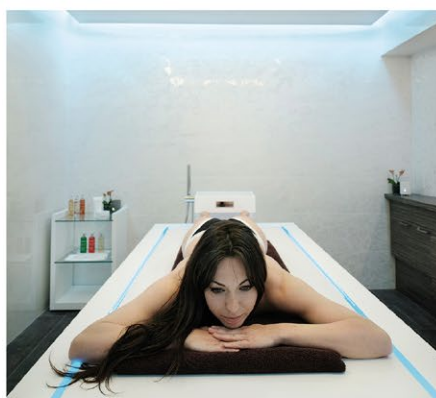


**URBAN GUIDE HÔTEL****LES NOUVEAUX SOINS DU CRISTAL SPA**

-/ New treatments at the Cristal Spa

**Les prestigieuses cabines spa « Cristal »  
de l'Impérial Palace et Au Cœur du Village  
proposent le soin exclusif « Cristal éphémère ».**

*-/ The prestigious "Cristal" spa cabins at  
Imperial Palace and Au Cœur du Village offer the  
exclusive "Cristal éphémère" treatment.*

**Cristal Ephémères**

Parce que la peau et le corps demandent une attention particulière à chaque saison, Cristal Spa lance « Cristal Ephémères », un concept qui se décline en quatre versions, afin de s'assurer un parfait équilibre corporel toute l'année. Des soins qui combinent gommages, enveloppements et massages à l'huile adaptés aux besoins de notre peau et à nos envies au fil des saisons, grâce à des techniques et une gamme complète de produits alliant l'expérience sensorielle à la sensation de bien-être. Un regain d'énergie au printemps, une silhouette lisse et ferme en été, une peau durablement hydratée et satinée en automne et un corps détoxifié pour un voyage loin du froid en hiver...

**-/ Cristal Ephémères**

*The skin and body require different things every season so the Cristal Spa has launched "Cristal Ephémères", a concept with four versions to provide the body with perfect balance all year round. The treatments combine scrubs, wraps and oil massages to suit our skin's needs and tastes over the seasons using techniques and a full product range that blend sensory experience and a sense of wellness. An energy reboot in spring, a smooth and firm silhouette in summer, silky and fully moisturised skin in autumn and a detoxified body for a far-flung hot holiday in winter...*

**Cristal Spa Annecy**  
**Impérial Palace**  
Allée de l'Impérial, Annecy  
+33 4 50 09 31 00  
[www.cristalspa.fr](http://www.cristalspa.fr)

**Cristal Spa La Clusaz**  
**Au Cœur du Village**  
26 Montée du Château, La Clusaz  
+33 4 50 05 61 61  
[www.cristalspa.fr](http://www.cristalspa.fr)